

EL IRIS

Núm. 5.727

DIARIO CATOLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) lunes 6 de Junio de 1932

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

Los socialistas de Brunswick

Para los socialistas españoles

En Brunswick, estado federal de Alemania, el Gobierno nacionalsocialista ha decretado la supresión total de las escuelas laicas. Fueron éstas creadas en 1926 por los nacionales y populistas, que contaban con la mayoría de la Dieta local.

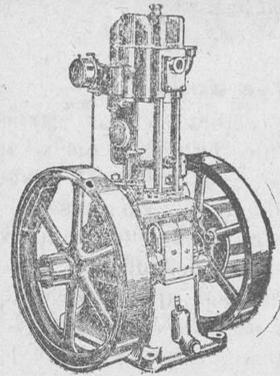
Para nadie que se preocupe del desenvolvimiento de los acontecimientos contemporáneos, debe pasar inadvertida la decisión de las autoridades de Brunswick.

Observan de cerca, los estragos que causa el bolchevismo en Rusia, esclavizando a todo un pueblo de ciento cuarenta millones de habitantes, que yace bajo la férula despótica de unos cuantos osados que asaltaron el poder, abusando de la nativa mansedumbre de los moscovitas, y quieren evitar, a todo trance, el contagio de las orientaciones bolcheviantes, cerrando su fuente insustituible que es el laicismo en la escuela.

La enseñanza laica, no es neutra o indiferente en materia religiosa, no puede serlo, porque ha de llegar un momento en que el alumno, al estudiar astronomía, agricultura, zoología o historia, preguntará por el origen de la tierra, de la primera planta, del primer animal, del primer hombre, y, o el maestro ha de callar, con desprestigio propio ante los alumnos, que atribuirán su silencio a ignorancia, o recurrirá, para explicarlo, a una causa creadora, inculcando la idea religiosa, al admitir la existencia de Dios, o negará dicha causa, combatiendo con ello la Religión.

Esa neutralidad, tan cacareada por los defensores de la escuela laica, es una hipocresía; de sobra saben, que laicismo o irreligión, más aun, antirreligión, es idéntico.

Por eso, resulta una medida ultradespótica, la exigencia de nues-



ECONOMICE GASOLINA

Ahora que la gasolina ha subido, interesa, más que nunca, adquirir un motor económico.

Ninguno consume tan poco como el VELLINO, 70 motores de esta marca, sumando más de 200 HP., funcionan en Menorca, y éste es el mejor informe para el comprador. Listas de poseedores y presupuestos gratis. También motores VELLINO de aceites pesados; Norias de cangilones y de rosario; bombas centrífugas y de pistón, etc., todo con máximos rendimientos y garantía absoluta, incluso entrego instalaciones a prueba.

Venta exclusiva en Menorca:
GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria Pintor Calbo (Antes Arravaleta), N.º 13 — MAHÓN

tros gobernantes, imponiendo la enseñanza laica, con el dinero de los contribuyentes católicos, y ¡qué sarcasmo! en nombre de la libertad.

El positivismo, en la escuela, aboga la tendencia natural del niño a Dios, y le dispone para los mayores radicalismos acratas, cuyo término inevitable, es el bolchevismo.

Es sencillamente insensato, pretender formar una generación de hombres sin fe, ni esperanza en la vida futura, que respete la autoridad, los bienes ajenos, la jerarquía social, y no quiera hacer tabla rasa de todo, puesto que, para ellos, todo termina en la vida presente, y más insensato aun, intentar reducir a las vías legales, con opresión, cárceles y destierros a esa misma generación que todo lo desea y espera en la tierra.

Sembrar, en la escuela, los vientos del laicismo y obstinarse en sofocar, en la sociedad, las tempestades del bolchevismo, es inconsecuencia que siempre pagará muy cara la sociedad, a menos, que, hipocritamente, se pretenda el triunfo del bolchevismo, muy idóneo para hacer miserables a los pueblos, y esclavos a los individuos. Mas, si ello fuera así, es criminal que se persiga a los bolcheviantes, heraldos de las consecuencias, cuyas premisas se sientan en las escuelas.

Rendir vasallaje a los principios, y perseguir las conclusiones, es un atentado contra la lógica que nunca queda impune.

Los socialistas de Brunswick, hartos más comprensivos que los nuestros que, en lo cultural y económico, andan treinta años a la zaga de los socialistas alemanes, belgas e ingleses, comprendieron los funestos resultados de la enseñanza laica o positivista, en la corta experiencia de cinco años y han acordado la supresión de todas las escuelas arreligiosas.

Con los socialistas o sin ellos, cuando nuestros gobernantes se hallen menos influenciados por la masonería, se llegará también a la supresión de la escuela laica, o al menos, a la libertad de enseñanza, en España, pero de los inevitables estragos que en la niñez y en la juventud producirá el laicismo impuesto en las escuelas por las constituyentes, ellos y solamente ellos serán los responsables.

Si en la Constitución aprobada, solo hubiese este atentado contra la libertad de los padres, en la elección de escuelas, bastaría él para que se alistaran bajo la bandera revisionista, en las próximas elecciones, cuantos sinceramente repudian el bolchevismo, aman la libertad, anhelan el bien de España y no sean víctimas de un sectarismo cerril.

El ejemplo que comentamos nos

lo ofrecen los socialistas de Brunswick; no puede rebusarse por derecho.

Lo brindamos a los socialistas españoles.

ELIAS OLMOS.

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada el día 25 de Mayo de 1932.

En la Ciudad de Ciudadela a los veinticinco días del mes de Mayo de mil novecientos treinta y dos, siendo las doce horas, se constituyó en la Sala Capitular el Excmo. Ayuntamiento pleno, bajo la Presidencia de D. Pedro Hernández Sastre, para celebrar sesión de segunda convocatoria.

Asisten los Sres. D. Pedro Hernández Sastre, Alcalde; D. Clemente Casanovas Juan, Primer Teniente de Alcalde; D. Juan Hernández Llufríu, tercer Teniente de Alcalde; don José Anglada Fuxá, Regidor Síndico; D. Antonio Aguiló Andreu, suplente de Síndico; D. Rafael Pons Moll; D. Martín Pons Monjo; D. Francisco Bagur Bosch; D. Jorge Marqués Bosch; D. Juan Capó Simó; D. Jaime Fedelich Marqués y D. José Roca Pons, concejales, asistidos de mi el infrascrito Secretario y estando presente el Interventor de Fondos Municipales D. Alberto Verdaguer Llambías.

Abierta la sesión por mi el Secretario se dió lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad y sin enmienda.

Por el Sr. Interventor se da cuenta de los estados de recaudación, cuentas pagadas y facturas presentadas por los Industriales D. José Oleo; D. Antonio Piedrabuena; D. Pedro Anglada; D. Pablo Barceló; D. Juan Piedrabuena; D. José Valls; D. Pedro Bagur; D. Jorge Marqués; EL IRIS; Imprenta Massanet; D. Rafael Casanovas y D. Juan Arguimbau, siendo todo aprobado de conformidad.

Se da cuenta de los Boletines Oficiales y disposiciones legislativas habidas durante la semana, quedando el Ayuntamiento enterado.

DESPACHO ORDINARIO

Se da cuenta de una instancia de D. Lorenzo Capó Mercadal, solicitando licencia para abrir una puerta y añadir dos hileras de piedras en la pared del solar de su propiedad, sito en el callejón de Comellas. Se acuerda pase a la Comisión de Obras Públicas.

ORDEN DEL DIA

Por el Sr. Alcalde se manifiesta que habiendo transcurrido el plazo para la presentación de instancias el

Ayuntamiento debe proceder a resolver el concurso habido para la provisión de una plaza de Practicante Municipal, y no habiéndose presentado ninguna instancia que cumpla las condiciones que para concurrir las plazas referidas establece lo acordado por la Comisión Paritaria de Practicantes de las Baleares, solo procede proveer esta plaza con carácter interino.

De orden del Sr. Presidente por mi el Secretario se da lectura a las instancias presentadas por D. Miguel Marqués Florit y D. Rafael Florit Sancho y seguidamente se procede a la votación por medio de papeletas para la provisión del referido cargo, tomando parte en la votación doce Sres. Concejales y efectuado el escrutinio resulta que D. Miguel Marqués Florit, ha obtenido diez votos y Don Rafael Florit Sancho, dos votos, quedando por tanto nombrado Practicante Municipal interino con el sueldo de 600 pesetas anuales, Don Miguel Marqués Florit.

Se acuerda por unanimidad autorizar a la Alcaldía para que designe un temporero por los días que sean necesarios para ultimar los Apéndices de Rústica y Urbana.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad proveer la plaza existente en presupuesto de Oficial de Arbitrios,

pero con el carácter de Inspector de Arbitrios, por vía de ensayo, y para perseguir especialmente los Mataderos clandestinos que perjudican a la población tanto bajo el punto de vista sanitario como de los ingresos que deja de percibir el Ayuntamiento, ordenándose se saque a concurso por la Alcaldía la referida plaza con el haber de que está dotada en presupuesto.

Se acuerda por unanimidad se encargue a D. Joaquin Oliveras, fabricante de bombillas incandescentes de Barcelona, docientas lámparas para el alumbrado de la vía pública ya que la oferta de dicho señor produce un beneficio al Ayuntamiento de setenta y dos céntimos por lámpara.

Se entra en el periodo de PROPOSICIONES

El Sr. Capó Simó, presenta una denuncia firmada por unos vecinos sobre supuestos malos tratos al asilado Pedro Torres, se acuerda pase a la Comisión de Beneficencia para que ésta depure los hechos denunciados.

Por el Sr. Aguiló, se da cuenta de que el día 12 de los corrientes, se constituyó el Consejo Local de Primera Enseñanza.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión a las trece horas quince minutos, de que yo el Secretario, certifico.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

hón, asistiendo a la función que se celebró al atardecer en Santa María.

Terminada la fiesta, y al abandonar la parroquia, el Sr. Obispo fué vitoreado y aplaudido con el mayor entusiasmo por la multitud que llenaba la plaza.

De San Juan.

Hemos recibido varias cartas, que no hemos publicado por no insistir demasiado sobre el mismo tema, pidiendo los firmantes de las mismas, algunos de ellos de nuevo entre nosotros después de varios años de ausencia, que se celebren las fiestas de San Juan, que son siempre alegres, típicas y que jamás han tenido ningún color político. No hay duda de que el pueblo, el pueblo en masa desea la celebración de las tradicionales fiestas, con todos sus números, como siempre, y que no pueden suplirse con verbenas exóticas y que jamás llegarán al alma de nuestro pueblo.

Nos aseguran que un concejal tiene la intención de proponer a la Corporación, si no se celebran las fiestas de San Juan, la construcción de otra vitrina destinada a guardar la bandera, el tamboril y el caramillo, las astas y *ensortilla* y alguna que otra *carota* como recuerdo de tiempos pasados. Además, sería conveniente encerrarlo todo con dos llaves, como el sepulcro del Cid, por lo que pudiera suceder.

De todos modos, aconsejamos a las amas de casa que no descuiden las ensaimadas, que no es cuestión de perderlo todo.

OPTICA

Rápido despacho de las fórmulas oculísticas.

Cristales graduados contra el sol.

Nuevos modelos de monturas

JOYERÍA DELFIN
Alfonso III, 60.

Del Municipio.

La visita del Presidente de la República costó a este Municipio 1.129'55 pesetas. Sólo en dulces y vinos se gastaron 303'70 ptas.

Por la suelta de palomas, 5'00.

La Diputación ha concedido a este Municipio para el arreglo de los caminos de se *Caleta d' en Gorrries* y del Faro del Puerto una subvención de cinco mil pesetas.

Libro.

En esta imprenta acaban de recibirse varios ejemplares del nuevo Diccionario Español-francés, de mucha utilidad para los que se dedican al estudio de la lengua francesa.

Del mar.

Procedente de Barcelona llegó ayer el rápido motovelero «Arnal-

do Oliver» con 70 toneladas de carga general.—Patrón Sr. Camps.

Una vez descargado saldrá seguidamente para el indicado puerto a fin de estar de regreso en breve.

Actos de propaganda.

El sábado por la noche, según teníamos anunciado, dió en el «Círculo Católico» el ilustrado abogado D. Antonio Moncada Canovés de Mossa una interesante conferencia dedicada a los señores socios de la Unión de derechas ciudadelanas.

La concurrencia numerosa a pesar de la moderada propaganda que se había realizado.

En el estrado acompañaron al orador D. Tomás de Salort, Presidente de la Unión, D. José Saurina, Presidente del Círculo, y D. José Anglada, Presidente del Directorio.

Tras breves palabras de presentación del Sr. Salort, empezó el señor Moncada con un saludo afectuoso a los buenos menorquines en los que confía para coadyuvar a la obra de regeneración social de Baleares.

Alude a la excursión acabada de realizar por todos los pueblos de Menorca y a la visita al Santuario de Monte Toro recordando que al contemplar las obras de restauración y embellecimiento del Santuario llevadas a cabo por el virtuoso Prelado de la Diócesis pensaba en la necesidad de esta obra de restauración social y política que deben realizar las derechas menorquinas cooperando todos los organismos de los distintos pueblos, a una acción común pues la unión es fuerza y en ella han de sumarse todos los esfuerzos e iniciativas.

Religión, Familia, Propiedad, Trabajo palabras que sirven de lema a la Unión de derechas y deben ser los puntales de una actuación que interese a todos, sin que regatee nadie dentro su respectiva condición social los necesarios esfuerzos y sacrificios individuales para lograr el bien de la colectividad.

Analiza el orador los verdaderos aspectos de la cuestión religiosa ante la cual han desplegado actividades malélicas organismos facciosos y sectarios que dictan disposiciones arbitrarias ejecutadas con verdadera saña.

Extiéndese el conferenciante en párrafos brillantes en cantar las excelencias de la Religión Católica, atacada precisamente por ser bálsamo y freno de la sociedad por los que extraviados por irrealizables ideologías quieren vivir al margen de toda ley divina y humana.

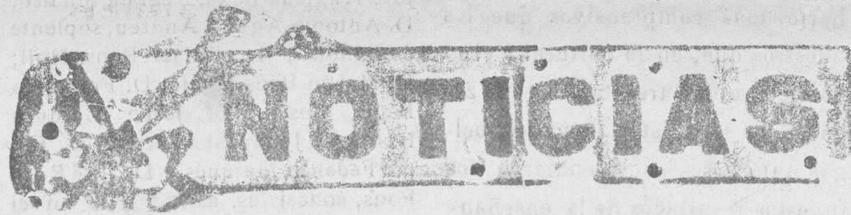
Y como consecuencia de esa saña con que se combate todo germen religioso están las intemperancias en que se inspira la cuestión de la enseñanza, que no obstante determinar claramente la vigente Constitución, en su art. 43, que el deber de alimentar, asistir y educar corresponde por derecho a los naturales padres, se cohibe a cumplir este derecho en cuanto a lo espiritual, intransigencias y agresividad lle-

PARA VENDER

Acreditada tienda de calzado, con o sin existencias. Buenos armarios y estupendo escaparate, propios para cualquier comercio.

Informarán en la misma.

SEGUI.-QUADRADO, 38



Religiosas.

Como estaba anunciado, celebróse, ayer, en San Agustín hermosísima y muy devota función en honor del Santo Crucifijo. El altar de las Almas, donde es venerada piadosa Imagen de Cristo crucifijado, estaba sumamente adornado y cubierto materialmente por centenares de rosas que embalsamaban todo el templo con su perfume, obra de piadosas señoras. Todo el día fué muy visitado. En la Misa de comunión comulgaron muy cerca de quinientas personas y más de setecientas sólo en la referida iglesia de San Agustín.

Al anochecer, tuvo lugar la función de desagravios con sermón que pronunció el Rdo. Sr. Lic. don Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario. El Excmo. Sr. Obispo Coadjutor dió la bendición con el Santísimo y pronunció luego entusiasta plática: por último fué adorada la Santa Cruz por la multitud que llenaba por completo el templo. Fué un acto imponente, una de aquellas funciones que dejan gratisimo e impercedero recuerdo.

Las Religiosas Clarisas celebraron ayer la festividad del *Corpus* con todo el esplendor con que la ejemplar Comunidad reviste sus funciones del culto divino. A las diez, tuvo lugar la Exposición de

Su Divina Majestad en el altar mayor, rodeado de luces y de flores: empezóse luego la santa Misa, siendo celebrante el Rdo. Sr. D. Juan Roselló, Pbro., Capellán encargado de la iglesia, y la Capilla de Música de la Catedral dirigida por su maestro director Rdo. Sr. Sintes ejecutó la Misa del Santísimo Sacramento del Mtro. Ribera. Cantóse la misma *Sequentia* del día del *Corpus* en la Catedral. Por la tarde, después de Vísperas que cantaron las Religiosas, organizóse la procesión que recorrió el patio exterior del Convento, con asistencia de niños, Antiguos Alumnos Salesianos, la Asociación de Marias del Sagrario, Capilla de Música de la Catedral, seminaristas y varios Sacerdotes, oficionando de Preste el M. I. Sr. Arcipreste, D. Juan, terminando la fiesta con la bendición dada con el Santísimo. La concurrencia de fieles fué numerosa lo mismo por la mañana que por la tarde.

El Sr. Obispo.

El sábado regresó el Exmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor, después de haber presidido en Mahón las solemnisimas fiestas dedicadas al Sagrado Corazón, que revistieron el mayor esplendor. Por la tarde del viernes estuvo en Ferrerías presidiendo la procesión final, y luego se trasladó de nuevo a Ma-

vadas todavía más allá por ciertos funcionarios que han llegado a aberraciones abominables.

Habló después de la familia como puntal de sociedad moldeada en España en el concepto cristiano del hogar incompatible con ciertas leyes nacidas solamente para corromper los principios básicos e indestructibles, leyes y disposiciones que han tenido solamente la virtud de provocar reacciones que hablan elocuentemente de sentimientos que parecían adormecidos en el alma española.

El principio y derecho de la propiedad vislumbrado a través de teorías negativas problema que solo puede tener solución digna en la ley divina de «amaos los unos a los otros» que de haberse acatado fielmente nos hubiera libertado en la actualidad de estas luchas enconadas para llegar a poner en duda su sagrado derecho que debe subsistir y a todas luces lo proclama el sentido jurídico, el derecho a la vida y hasta las mismas teorías socializadoras que quieren hacer del Estado el propietario único.

Y finaliza la disertación el señor Moncada en un canto al trabajo, obligación que impuso Dios al hombre y dignificó Cristo Jesús, verdadera e inestimable joya social la del obrero, al cual hay que tender la mano para elevar su nivel social, educándolo y ayudándolo moral y materialmente; pues en el cumplimiento de tan noble obligación se puede levantar el Palacio de las derechas menorquinas, cobijando en él en verdadero sentido de igualdad y fraternidad a pobres y a ricos, a trabajadores manuales e intelectuales, a patronos y obreros para trazar todos juntos un camino que conduzca a la consecución de comunes aspiraciones que no debe ser otro que el progreso moral y material de Ciudadela y por ende el de Menorca para colaborar de esta manera al enaltecimiento de Baleares y al engrandecimiento de España.

Una nutrida salva de aplausos ahogó las últimas palabras del conferenciante.

Nuestro saludo de despedida a los señores Zaforteza y Moncada, nuestro aplauso y nuestra adhesión, que al propio tiempo hacemos extensivos al digno Presidente de la «Unión de derechas» y demás señores de la Junta por el éxito conseguido en estos hermosos actos de propaganda.

SANTORAL

Martes, 7.—Santos Roberto y Jeremías.

Día 7.—Sol sale a las 4'23 pónese a las 7'11.—Luna sale a las 3'10 dónese a las 6'16.

Crucifijos

Gran surtido

PRECIOS ECONÓMICOS

Imprenta MASSANET

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 43

Nuestro servicio especial telegráfico

Sociales

La huelga del Ferrol.

Madrid, 4.—24'00

Dicen del Ferrol que la Unión General de Trabajadores ha acordado proseguir la huelga.

El Gobernador de acuerdo con el secretario de los Sindicatos ha convenido en una fórmula de concordia, que se ignora por ahora.

Huelga general.

En Ayamonte, a consecuencia de la huelga de pesqueros que ya dura diez días, se declarará la huelga general.

Propósitos de un Gobernador.

El Gobernador de Zaragoza se propone efectuar una excursión por la comarca y visitar en particular cinco villas e imponer en las mismas el respeto a las propiedades que invaden los obreros.

Del extranjero

Terremotos en Méjico—Más de un centenar de muertos.

Noticias de Méjico dicen que en el terremoto de ayer se registraron más de sesenta muertos.

Ignórase lo ocurrido en varios distritos.

Hay más de cien heridos.

En los pueblos destruidos en la provincia de Guadalajara hay más de treinta muertos.

Entre los escombros de una colina se han hallado diez y siete cadáveres.

El estado de guerra en Chile.

Comunican de Chile que se ha decretado el estado de guerra para contener el movimiento socialista.

Se hallan comprometidos elementos de la Aviación.

Asegúrase, además, que cuentan los revoltosos con elementos del Ejército.

Oficialmente, la revolución ha fracasado.

En Valparaiso se han sublevado los oficiales de la Escuela de Aviación, declarándose el estado de guerra.

La Escuela está cercada por fuerzas del ejército.

Junta revolucionaria.

Parece que en Chile se ha constituido una junta revolucionaria que ha enviado un ultimatum al Gobierno pidiendo su dimisión.

El Ejército se niega a atacar a los sublevados.

La declaración ministerial del nuevo Gobierno francés.

El nuevo Gobierno se ha reunido en el Elíseo redactando la declaración ministerial.

El martes se presentará a la Cámara leyendo dicha declaración.

Nuevo Gobierno alemán.

En Berlín se ha reunido el nuevo Gobierno redactando la declaración ministerial, que se ocupa de política interior y exterior.

El nuevo Gobierno se propone estabilizar el marco.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER

Lo está una máquina de desviar cantos en muy buenas condiciones.

Para informes: MESQUIDA ANGLADA, S. EN C.—Plaza Colón 42.

40 Folletín de EL IRIS

zar sobre sus escombros los cimientos del templo de la fama, donde sólo se da culto al mérito verdadero. A todos los que lo poseen les llega el día de la exaltación y del premio, casi siempre póstumo, pero no menos grande.

Hoy creemos llegado el momento de tributar a un ciudadelano ilustre por su ciencia y heroísmo, la gloria que mereció y que tanto le escatimaron en su tiempo.

El Dr. D. Jaime Moll Marqués fué una verdadera providencia para Argel el año 1849, cuando se desarrolló en aquella ciudad africana el cólera morbo asiático, y fué el verdadero salvador de Orán, donde habían perecido ya, cuando él llegó, más, dos mil personas.

Oigamos el relato de la propia pluma del Dr. Jaime, tal como lo escribía a un amigo el 19 de diciembre de 1849.

«Cuando el cólera empezó sus estragos en Marsella hubo reunión en Argel de la Comisión de Sanidad junto con algunos médicos militares y sus conclusiones fueron que el cólera no siendo contagioso,

CIUDADELANOS ILUSTRES 37

trio, y el afecto a las glorias de la Isla, y particularmente de esta ciudad que le ha visto nacer.

Si para estas diligencias y demás ulteriores que acaso se ofrezcan, necesita V. de algún dinero, no tiene más que indicar la persona a quien gusta se entreguen.

Con este motivo el Cabildo y su Vicario se ofrecen a la disposición de V. con Deseos de emplearse en su obsequio y B. S. M.

(Firmado) José Marqués.—Vicente Papecludi.—Felipe Caymaris Can.º Secrio.º

Ignoramos las gestiones realizadas por don José Moll, lo cierto es que el año 1849, o sea unos cinco meses después de la fecha de la carta, abandonó la Ciudad eterna. Y la silla episcopal de Menorca estuvo vacante hasta el 1852, en que fué designado y consagrado Obispo de la misma el Exmo. e Ilmo. Dr. D. Tomás de Roda y Rodríguez.

Era por entonces don José Moll, doctor en Teología y en ambos Derechos por la Universidad de Roma y por la de Bo-

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento " "

" " " seis meses 3 y medio por ciento " "

" " " un año 4 por ciento " "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estampería religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 50 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la Imprenta Massanet

Folletos de las fiestas de San Juan en Ciudadela se venden en esta Imprenta.

38 Folletín de EL IRIS

lonia. Además de la lengua nativa, la castellana y la latina, poseía perfectamente el idioma italiano, el francés y el inglés, traducía el griego, el hebreo y el árabe, y estaba muy instruido en Canto Eclesiástico. Pero detengámonos un momento para historiar el hecho culminante de la vida de Jaime Moll.

Notaremos antes que fué uno de los fundadores en Argel de la *Société de Médecine d'Alger*, cuyos *Statuts Organiques* fueron aprobados en 5 de mayo de 1848, e impresos el mismo año en la *Imprimerie du Gouvernement*.

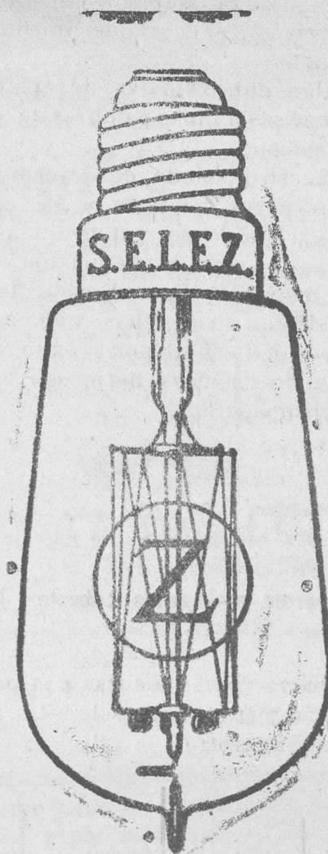


CAPITULO V

EL CÓLERA EN ARGEL

Y ORÁN EL AÑO 1849

El tiempo es el crisol de la gloria, y la muerte, insaciable devoradora de cuerpos humanos, selecciona los ingenios, después de haber igualado a los hombres. Los hay que logran edificarse en vida un monumento a méritos de que carecen y a ciencia y filantropía fingidas, pero el tiempo se encarga de derribarlos y de al-



José M. Quadrado

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL DE LA Anemia Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse á las HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París.

QUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saunier, París.

DEPOSITO GENERAL EN ESPAÑA: MUOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

